

ASBI 5e 89-BGH1 77-BC9G
4x3VWbVbYg
El kit de aspiración y irrigación está indicado en cirugía sobre líquidos para la aspiración de líquidos residuales y para la irrigación durante el procedimiento.
Gb Vc Vcg I HJXKJG

- Consulte el manual de instrucciones
- Esterilizado con óxido de etileno
- Fecha de caducidad: AAAA-MM
- Fecha de fabricación: AAAA-MM
- Fabricante
- No utilizar si el embalaje está dañado
- Referencia
- Sensible a la humedad
- Consultar las precauciones de uso
- Lot. n°
- Un solo uso
- No volver a esterilizar
- Representante Europeo/Autorizado en la Comunidad Europea
- Caja
- No contiene latex
- Mantener protegido de la luz solar
- Límites de temperatura: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
El kit de aspiración/irrigación no está indicado en caso de que las técnicas de endoscopia estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Consulte el manual de instrucciones
- Esterilizado con óxido de etileno
- Fecha de caducidad: AAAA-MM
- Fecha de fabricación: AAAA-MM
- Fabricante
- No utilizar si el embalaje está dañado
- Referencia
- Sensible a la humedad
- Consultar las precauciones de uso
- Lot. n°
- Un solo uso
- No volver a esterilizar
- Representante Europeo/Autorizado en la Comunidad Europea
- Caja
- No contiene latex
- Mantener protegido de la luz solar
- Límites de temperatura: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Consulte el manual de instrucciones
- Esterilizado con óxido de etileno
- Fecha de caducidad: AAAA-MM
- Fecha de fabricación: AAAA-MM
- Fabricante
- No utilizar si el embalaje está dañado
- Referencia
- Sensible a la humedad
- Consultar las precauciones de uso
- Lot. n°
- Un solo uso
- No volver a esterilizar
- Representante Europeo/Autorizado en la Comunidad Europea
- Caja
- No contiene latex
- Mantener protegido de la luz solar
- Límites de temperatura: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Consulte el manual de instrucciones
- Esterilizado con óxido de etileno
- Fecha de caducidad: AAAA-MM
- Fecha de fabricación: AAAA-MM
- Fabricante
- No utilizar si el embalaje está dañado
- Referencia
- Sensible a la humedad
- Consultar las precauciones de uso
- Lot. n°
- Un solo uso
- No volver a esterilizar
- Representante Europeo/Autorizado en la Comunidad Europea
- Caja
- No contiene latex
- Mantener protegido de la luz solar
- Límites de temperatura: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Consulte el manual de instrucciones
- Esterilizado con óxido de etileno
- Fecha de caducidad: AAAA-MM
- Fecha de fabricación: AAAA-MM
- Fabricante
- No utilizar si el embalaje está dañado
- Referencia
- Sensible a la humedad
- Consultar las precauciones de uso
- Lot. n°
- Un solo uso
- No volver a esterilizar
- Representante Europeo/Autorizado en la Comunidad Europea
- Caja
- No contiene latex
- Mantener protegido de la luz solar
- Límites de temperatura: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

69d-98I B: C5e89H1 7b:
5Bk YbXb bI GYVYUJ.
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Siehe Bedienungsanleitung
- Sterilizado con óxido de etileno
- Validadatum: AAAA-MM
- Herstellungsdatum: JJJJ-MM
- Hersteller
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
- Referenz
- Sensible à l'humidité
- Consulter les précautions d'usage
- Lot-N°
- À usage unique
- Ne pas résteriliser
- Représentant Européen/Autorisé en Communauté Européenne
- Emballage
- Ne contient pas de latex
- Garder protégé de la lumière solaire
- Température ambiante: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Siehe Bedienungsanleitung
- Sterilizado con óxido de etileno
- Validadatum: AAAA-MM
- Herstellungsdatum: JJJJ-MM
- Hersteller
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
- Referenz
- Sensible à l'humidité
- Consulter les précautions d'usage
- Lot-N°
- À usage unique
- Ne pas résteriliser
- Représentant Européen/Autorisé en Communauté Européenne
- Emballage
- Ne contient pas de latex
- Garder protégé de la lumière solaire
- Température ambiante: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Siehe Bedienungsanleitung
- Sterilizado con óxido de etileno
- Validadatum: AAAA-MM
- Herstellungsdatum: JJJJ-MM
- Hersteller
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
- Referenz
- Sensible à l'humidité
- Consulter les précautions d'usage
- Lot-N°
- À usage unique
- Ne pas résteriliser
- Représentant Européen/Autorisé en Communauté Européenne
- Emballage
- Ne contient pas de latex
- Garder protégé de la lumière solaire
- Température ambiante: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Siehe Bedienungsanleitung
- Sterilizado con óxido de etileno
- Validadatum: AAAA-MM
- Herstellungsdatum: JJJJ-MM
- Hersteller
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
- Referenz
- Sensible à l'humidité
- Consulter les précautions d'usage
- Lot-N°
- À usage unique
- Ne pas résteriliser
- Représentant Européen/Autorisé en Communauté Européenne
- Emballage
- Ne contient pas de latex
- Garder protégé de la lumière solaire
- Température ambiante: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

- Siehe Bedienungsanleitung
- Sterilizado con óxido de etileno
- Validadatum: AAAA-MM
- Herstellungsdatum: JJJJ-MM
- Hersteller
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
- Referenz
- Sensible à l'humidité
- Consulter les précautions d'usage
- Lot-N°
- À usage unique
- Ne pas résteriliser
- Représentant Européen/Autorisé en Communauté Européenne
- Emballage
- Ne contient pas de latex
- Garder protégé de la lumière solaire
- Température ambiante: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
Das Saug- und Spülsystem ist zum Absaugen von Restflüssigkeit sowie zum Spülen bei Interventionen Eingriffen bestimmt.

4GH1 N-C-B-081 CC
4x3VWbVbYg
El kit de aspiración/irrigación está indicado en cirugía laparoscópica para la aspiración de líquidos residuales y para la irrigación durante el procedimiento.
Gb Vc Vcg I HJXKJG

- Vedere le istruzioni d'uso
- Sterilizzato con ossido di etilene
- Data di scadenza: AAAA-MM
- Data di fabbricazione: AAAA-MM
- Produttore
- Non utilizzare in caso di confezione danneggiata
- Riferimento
- Conservare in un luogo asciutto
- Consultare le precauzioni d'uso
- Lot. n°
- Monouso
- Non riesterilizzare
- Rappresentante europeo autorizzato nella Comunità Europea
- Cartone
- Non contiene latex
- Conservare al riparo dalla luce del sole
- Limiti di temperatura: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
El kit de aspiración/irrigación no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación es un instrumento multifunción estéril e monouso que permite la irrigación y la aspiración. Questo kit è disponibile con una cannula da 5 o da 10 mm di diametro e con un perfusatore doppio.

- Vedere le istruzioni d'uso
- Sterilizzato con ossido di etilene
- Data di scadenza: AAAA-MM
- Data di fabbricazione: AAAA-MM
- Produttore
- Non utilizzare in caso di confezione danneggiata
- Riferimento
- Conservare in un luogo asciutto
- Consultare le precauzioni d'uso
- Lot. n°
- Monouso
- Non riesterilizzare
- Rappresentante europeo autorizzato nella Comunità Europea
- Cartone
- Non contiene latex
- Conservare al riparo dalla luce del sole
- Limiti di temperatura: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación es un instrumento multifunción estéril e monouso que permite la irrigación y la aspiración. Questo kit è disponibile con una cannula da 5 o da 10 mm di diametro e con un perfusatore doppio.

- Vedere le istruzioni d'uso
- Sterilizzato con ossido di etilene
- Data di scadenza: AAAA-MM
- Data di fabbricazione: AAAA-MM
- Produttore
- Non utilizzare in caso di confezione danneggiata
- Riferimento
- Conservare in un luogo asciutto
- Consultare le precauzioni d'uso
- Lot. n°
- Monouso
- Non riesterilizzare
- Rappresentante europeo autorizzato nella Comunità Europea
- Cartone
- Non contiene latex
- Conservare al riparo dalla luce del sole
- Limiti di temperatura: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación es un instrumento multifunción estéril e monouso que permite la irrigación y la aspiración. Questo kit è disponibile con una cannula da 5 o da 10 mm di diametro e con un perfusatore doppio.

- Vedere le istruzioni d'uso
- Sterilizzato con ossido di etilene
- Data di scadenza: AAAA-MM
- Data di fabbricazione: AAAA-MM
- Produttore
- Non utilizzare in caso di confezione danneggiata
- Riferimento
- Conservare in un luogo asciutto
- Consultare le precauzioni d'uso
- Lot. n°
- Monouso
- Non riesterilizzare
- Rappresentante europeo autorizzato nella Comunità Europea
- Cartone
- Non contiene latex
- Conservare al riparo dalla luce del sole
- Limiti di temperatura: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación es un instrumento multifunción estéril e monouso que permite la irrigación y la aspiración. Questo kit è disponibile con una cannula da 5 o da 10 mm di diametro e con un perfusatore doppio.

- Vedere le istruzioni d'uso
- Sterilizzato con ossido di etilene
- Data di scadenza: AAAA-MM
- Data di fabbricazione: AAAA-MM
- Produttore
- Non utilizzare in caso di confezione danneggiata
- Riferimento
- Conservare in un luogo asciutto
- Consultare le precauzioni d'uso
- Lot. n°
- Monouso
- Non riesterilizzare
- Rappresentante europeo autorizzato nella Comunità Europea
- Cartone
- Non contiene latex
- Conservare al riparo dalla luce del sole
- Limiti di temperatura: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de aspiración/irrigación no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

ASBI 5e 891 H e8N5Uc
4x3VWbVbYg
El kit de irrigación/aspiración indicado en cirugía laparoscópica para aspiración de líquidos residuales y para irrigación durante el procedimiento.
Gb Vc Vcg I HJXKJG

- Ver instructies de gebruik
- Esterilizado con óxido de etileno
- Data de expirație: YYYY-MM
- Data de fabricație: YYYY-MM
- Fabricant
- Nu utiliza se a ambalajului estev deteriorat
- Referință
- Temea ă umiditate
- Rădăciți de precauțiile de utilizare
- Lot n°
- Utilizație unică
- Nu reesterilizați
- Reprezentant European Autorizat în Comunitatea Europeană
- Cutie
- Nu conține latex
- Menține ferit de lumina directă din soare
- Limite de temperatură: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

- Ver instructies de gebruik
- Esterilizado con óxido de etileno
- Data de expirație: YYYY-MM
- Data de fabricație: YYYY-MM
- Fabricant
- Nu utiliza se a ambalajului estev deteriorat
- Referință
- Temea ă umiditate
- Rădăciți de precauțiile de utilizare
- Lot n°
- Utilizație unică
- Nu reesterilizați
- Reprezentant European Autorizat în Comunitatea Europeană
- Cutie
- Nu conține latex
- Menține ferit de lumina directă din soare
- Limite de temperatură: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

- Ver instructies de gebruik
- Esterilizado con óxido de etileno
- Data de expirație: YYYY-MM
- Data de fabricație: YYYY-MM
- Fabricant
- Nu utiliza se a ambalajului estev deteriorat
- Referință
- Temea ă umiditate
- Rădăciți de precauțiile de utilizare
- Lot n°
- Utilizație unică
- Nu reesterilizați
- Reprezentant European Autorizat în Comunitatea Europeană
- Cutie
- Nu conține latex
- Menține ferit de lumina directă din soare
- Limite de temperatură: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

- Ver instructies de gebruik
- Esterilizado con óxido de etileno
- Data de expirație: YYYY-MM
- Data de fabricație: YYYY-MM
- Fabricant
- Nu utiliza se a ambalajului estev deteriorat
- Referință
- Temea ă umiditate
- Rădăciți de precauțiile de utilizare
- Lot n°
- Utilizație unică
- Nu reesterilizați
- Reprezentant European Autorizat în Comunitatea Europeană
- Cutie
- Nu conține latex
- Menține ferit de lumina directă din soare
- Limite de temperatură: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

6YGVYUJ bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

- Ver instructies de gebruik
- Esterilizado con óxido de etileno
- Data de expirație: YYYY-MM
- Data de fabricație: YYYY-MM
- Fabricant
- Nu utiliza se a ambalajului estev deteriorat
- Referință
- Temea ă umiditate
- Rădăciți de precauțiile de utilizare
- Lot n°
- Utilizație unică
- Nu reesterilizați
- Reprezentant European Autorizat în Comunitatea Europeană
- Cutie
- Nu conține latex
- Menține ferit de lumina directă din soare
- Limite de temperatură: 15°C - 25°C

YbYbVbYg bI XbYg bVbZ a YbHbYg
El kit de irrigación/aspiración no está indicado cuando las técnicas de cirugía laparoscópica estén contraindicadas.

5-58899-8-B:
4x3VWbVbYg
De aspiratie-foerpeki is geschikt voor aspiratie van chirurgie op reststoffen/voor te zuigen en te spoelen tijdens de ingreep.
YVH1 LVH gVa Vc Yg

- Zie handleiding
- Steriliseert met ethyleenoxide
- Vervaldatum: JJJJ-MM
- Productie datum: JJJJ-MM
- Fabrikant
- Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd
- Referentie
- Vermijdt vocht
- Raadpleeg de voorzorgsmaatregelen voor gebruik
- Lotnummer
- Eenmalig gebruik
- Niet opnieuw steriliseren
- Gemachtigd Europees vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap
- Karton
- Bevat geen latex
- Uit de buurt van zonlicht houden
- Verste temperaturen: 15°C - 25°C

7cbHJXKJWbVbYg
De aspiratiefoerpeki is af

SUGE/SKYLLE/SÆT Anke/nummer: AS12/201B Den efterfølgende vejledning skal læses forud for enhver anvendelse af instrumentet.

BRUGSVEJLEDNING Indikationer: Suge/spylesætet er indikket til laparoskopi kirurgi til opsugning af restvæske og til skylning under indgrebet.

- Anvendte symboler: Se brugsvejledning, Sterilisering med ethylenoxid, Udløbsdato: AAAA-MM, Fabrikationsdato: AAAA-MM, Producent, Må ikke ændres, hvis emballagen er beskadiget, Artkode/nummer, Tåler ikke fugt, Læs brugsforskriften, Batches nr., Engangsbrug, Må ikke steriliseres, Repræsentant i Europa er godkendt i EU, Karton, Indeholder ikke latex, Opbevares beskyttet mod direkte sol, Temperaturbegrensning: 15°C - 25°C

Kontraindikationer: Suge/skyllesætet indikeres ikke, hvis laparoskopi kirurgi eller laparotomi er kontraindiceret.

Beskrivelse af udstyret: Suge/skylle-sættet er et sterilt multifunktionssystem til engangsbrug til skylning og sugning. Dette sæt findes med en kanyler på 5-10 mm i diameter og med en dobbelt perforator.

Brugsvejledning: Pak sættet ud forsigtigt. Før brugsfærdiggørelsen på perforatoren fjernes og denne sættes i flasken (eller pumpen), skal rørene klæmmes fast.

Formål: Dette instrument er udviklet til engangsbrug og må ikke genbruges eller steriliseres. Genbrug eller resterilisering af dette instrument kan resultere i et forøget risiko for patientens infektionsskade.

Den efterfølgende vejledning skal læses forud for enhver anvendelse af instrumentet.

Ønskes mere detaljerede oplysninger, bedes De kontakte: Distribueret af:

Peters SURGICAL Immeuble AURELLEUM - 1 cours de l'Ile Seguin 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT FRANCE

SET FOR UTSUGNING OG SKYLNING Anke/nummer: AS12/201B Nedstående anvendelser må ikke foretages uden forudgående godkendelse af produktet.

BRUKSANVISNING Indikationer: Sættet for udsugning og skylning indikeres til laparoskopi kirurgi, for at suga ut kvartvæske vætske og for skylning under indgrebet.

- Symboler som anvendes: Se bruksanvisningen, Steriliseret med ethylenoxid, Slets forklaringsdato: AAAA-MM, Tilberedningsdato: AAAA-MM, Tilværelse, Anvandt ikke om forpackningen är skadad, Artkode/nummer, Förvaras bort, Se försiktighetsåtgärder vid användning, Parti nr., Engangsbruk, Får inte osteriliseras, Repræsentant for Europa godkendt i EU, Kartong, Innehåller inte latex, Förvaras skyddad från solljus, Gränsvärden, temperatur: 15-25°C

Kontraindikationer: Sættet for udsugning og skylning indikeres ikke til laparoskopi metoder kontraindiceret.

Beskrivelse af instrumentet: Suge/skylle-sættet er et sterilt multifunktionssystem for engangsbrug som tillader irigation og sugning. Sættet findes med kanyl med 5 eller 10 mm diameter og med dobbelt infusionsrør.

Brugsanvisning: Tåtl sættet ut försiktigt. Innan bruket på perforatorn tar bort och denna sätts i flaskan (eller pumpen), ska rören klämmas fast.

Sikkerhedsföreskrifter: Detta instrument är utvecklat för engångsbruk och får inte återanvändas eller resteriliseras. Återanvändning eller ombehandling av detta medicinska utrustning kan resultera i ett ökat infektionsrisiko för patienten.

Den efterfølgende anvendelser må ikke foretages uden forudgående godkendelse af produktet.

Vær yndigt kontakts om du ønsker nærmere oplysninger: Distribueret/Distribueras av:

Peters SURGICAL Immeuble AURELLEUM - 1 cours de l'Ile Seguin 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT FRANCE

SUGE-/SPYLESET Referanse: AS12/201B Følgende innsetninger må leses før roddatset brukes.

BRUKSANVISNING Indikasjoner: Suge-/spylesættet brukes til laparoskopi kirurgi for å suga opp restvæske og spytt under inngrepet.

- Anvendte symboler: Se bruksanvisningen, Sterilisert med ethylenoksid, Utløpsdato: AAAA-MM, Produksjonsdato: AAAA-MM, Produsent, Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet, Referanse, Møtast ikke fuktighet, Se forholdsregler for bruk, Parti nr., Engangsbruk, Må ikke resteriliseres, Europeisk representant med tillatelse for EU, Kartong, Inneholder ikke latex, Må oppbevares på avstand fra sollys, Temperaturgrenser: 15°C - 25°C

Kontraindikasjoner: Suge-/spylesættet er ikke indikert hvis laparoskopi teknikker er kontraindisert.

Beskrivelse av instrumentet: Suge-/spylesættet er et sterilt multifunksjonelt instrument for engangsbruk som tillater irrigasjon og suging. Dette settet foregårer med en kanyler med 5 eller 10 mm diameter og en dobbel perforator.

Frengsmåttene: Føll sættet fra emballasjen. Før du fjerner beskyttelsen fra perforatoren og fører den inn i kanylen (eller pumpen) må du røre slangen.

Forholdsregler: Dette instrumentet er beregnet på engangsbruk. Det må ikke gjenbrukes eller resteriliseres. Gjenbruk eller ny behandling ved denne anordningen kan føre til infeksjon og pasientalder.

Den efterfølgende anvendelser må ikke foretages uden forudgående godkendelse af produktet.

For ytterligere oplysninger, ta kontakt med: Distribueres av:

Peters SURGICAL Immeuble AURELLEUM - 1 cours de l'Ile Seguin 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT FRANCE

SUCTION AND IRRIGATION KIT Reference: AS12/201B The following instructions must be read before using the product.

INSTRUCTIONS FOR USE Indications: The suction/irrigation kit is indicated for use in laparoscopy surgery to suction residual fluids and for irrigation during a procedure.

- Symbols used: See instructions for use, Sterilized with Ethylene Oxide Expiry date: YYYY-MM, Date of manufacture: YYYY-MM, Manufacturer, Do not use if packaging is damaged, Reference, Protect from moisture, See the precautions for use, Batch N°, Single use, Do not re-sterilize, Approved European Representative in the European Community, Cardboard box, Latex free, Keep out of sunlight, Temperature limits: 15°C - 25°C

Contra-indications: The suction/irrigation kit is not indicated when laparoscopy techniques are contra-indicated.

Instrument description: The suction/irrigation kit is a sterile, multi-function, single use instrument for irrigation and suction. This kit is available with a 5 or 10 mm diameter cannula and with a double perforator.

Instructions for use: Remove the kit from its packaging. Before removing the protector from the perforator and inserting it into the bag (or pump), please clamp the tube.

Precautions: This instrument is designed for single use only and must not be re-used or re-sterilized. Re-using or re-sterilizing this device may cause it to fail and result in injury to the patient.

Den efterfølgende anvendelser må ikke foretages uden forudgående godkendelse af produktet.

If you would like further information, please contact: Distributed/Distribué par:

Peters SURGICAL Immeuble AURELLEUM - 1 cours de l'Ile Seguin 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT FRANCE

KIT D'IRRIGATION ET ASPIRATION Référence: AS12/201B Les instructions suivantes doivent être lues avant toute utilisation du produit.

NOTICE D'UTILISATION Indications: Le kit d'irrigation/aspiration est indiqué en chirurgie coloscopique pour l'aspiration des liquides résiduels et pour l'irrigation durant l'intervention.

- Symboldisrues: Voir notice d'utilisation, Stérilisé à l'Oxyde d'Ethylène, Date d'expiration: YYYY-MM, Date de fabrication: YYYY-MM, Fabricant, Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé, estomdemågg Référence, Craint l'humidité, Consulter les précautions d'emploi, Lot N°, Usage unique, Ne pas resteriliser, Représentant Européen autorisé dans la Communauté Européenne, Carton, Ne contient pas de latex, Conserver à l'abri de la lumière du soleil, Limites de température: 15°C - 25°C

Contre-indications: Le kit d'irrigation/aspiration n'est pas indiqué lorsque les techniques de coo-chirurgie sont contre-indiquées.

Description de l'instrument: Le kit d'irrigation/aspiration est un instrument multifonctions stérile, à usage unique permettant l'irrigation et l'aspiration. Ce kit est disponible avec une canule de 5 ou 10 mm de diamètre et avec un double perforateur.

Modé'emploi: Retirer le kit de son emballage. Avant de retirer le protecteur du perforateur et de l'introduire dans la poche (ou pompe), veuillez claquer le tube.

Précautions: Cet instrument est conçu pour un usage unique et ne doit pas être réutilisé ou resterilisé. La réutilisation ou le retabatement de ce dispositif peut entraîner un risque de contamination et d'infection du patient.

Den efterfølgende anvendelser må ikke foretages uden forudgående godkendelse af produktet.

Si vous souhaitez de plus amples informations, veuillez contacter: Distribué/Distribué par:

Peters SURGICAL Immeuble AURELLEUM - 1 cours de l'Ile Seguin 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT FRANCE

Ver C

